



Pokkén Tournament Pro Pad for Wii U

Instruction manual / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung / Manuale di istruzioni / Manual de Instrucciones

After reading this instruction manual, please keep it for reference.
/ Merci d'avoir acheté ce produit. Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.
Après avoir lu le feuillet d'instructions, conservez-le bien pour future référence.
/ Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Kurzanleitung sorgfältig durch.
Heben Sie die Kurzanleitung zu Ihrer Information auf.
/ Grazie per aver scelto questo prodotto. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni.
Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.
/ Te agradecemos la compra de este producto. Antes de usar este producto, por favor lea detenidamente las instrucciones.
Después de leer la hoja de instrucciones, por favor, guárdelo para futuras referencias.

Caution / Attention / Achtung / Avvertenza / Aviso



This controller is for use exclusively with "Pokkén Tournament".
/ **Ce contrôleur s'utilise exclusivement avec "Pokkén Tournament".**
/ **Dieser Controller ist für den exklusiven Gebrauch mit "Pokémon Tekken Tournament".**
/ **Questo controller è per uso esclusivamente con "Pokkén Tournament".**
/ **Este controlador es para el uso exclusivo con "Pokkén Tournament".**



In Local Battle Mode, 1st player must always use the Wii U GamePad.
/ **En mode bataille multijoueur locale, le 1er joueur doit toujours utiliser le Wii U GamePad.**
/ **In lokalen Mehrspielerkämpfen muss das Wii U GamePad stets vom Spieler 1 benutzt werden.**
/ **Nel Battle Mode locale, primo giocatore deve sempre utilizzare il Wii U GamePad.**
/ **En el Modo Batalla local, primero jugador siempre debe utilizar el Wii U GamePad.**



Warning: Not suitable for children under 36 months. Small parts.
/ Avertissement: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient des petites pièces.
/ Warnung: Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Enthält kleine Teile.
/ Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti.
/ Advertencia: No apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas.

Please read carefully before using this product.
/ **Lisez ceci attentivement avant d'utiliser ce produit.**
/ **Bitte lesen Sie diese Instruktionen, bevor Sie das Produkt verwenden.**
/ **Leggere attentamente prima dell'utilizzo.**
/ **Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de usar este producto.**

EN Keep this product away from children.
Do not pull roughly or bend the cable of the controller.
Do not use on unstable surface.
Do not get it wet.
Do not drop or throw this controller.
Keep the controller away from dusty or humid areas.
Do not leave in a hot environment for a long time.
If the product needs cleaning, use only a soft dry cloth.
Do not use any chemical agents like benzine or thinner.

FR Maintenez ce produit à l'écart des enfants.
Ne pas tirer fortement sur le câble du boîtier de commande et ne pas le plier.
Ne pas utiliser sur une surface instable.
Protéger de toute humidité.
Ne pas faire tomber ou jeter ce boîtier de commande.
Maintenir le boîtier de commande à l'écart de toutes zones poussiéreuses ou humides.
Ne laissez pas ce produit exposé à de hautes températures.
Si ce produit requiert un nettoyage, nettoyez-le seulement en utilisant un chiffon sec. N'utilisez aucun produit chimique de type benzène ou diluants.

DE Halten Sie es von Kindern fern.
Arcade Stick vorsichtig behandeln und Kabel nicht knicken.
Nicht auf instabilem Untergrund verwenden.
Vor Nässe schützen.
Arcade Stick nicht fallen lassen oder werfen.
Arcade Stick vor Staub und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.
Lassen Sie es nicht für längere Zeit in heißer Umgebung.
Reinigen Sie es nur mit einem weichen Tuch.
Verwenden Sie keine chemischen Mittel, Benzin oder Verdünnern.

IT Mantenere lontano dalla portata dei bambini.
Non tirare o piegare con forza il cavo del comando.
Non appoggiare il dispositivo su superfici instabili.
Non bagnare.
Non lanciare o far cadere il comando.
Tenere lontano da polvere e ambienti saturi di umidità.
Non lasciare per lungo tempo il prodotto in un ambiente caldo.
Se il prodotto ha bisogno di essere pulito, utilizzare solamente un panno asciutto morbido. Non utilizzare agenti chimici quali benzina o diluenti.

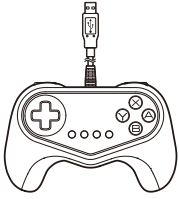
ES Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
No tire del cable del controlador con brusquedad ni lo doble.
No utilice sobre una superficie inestable.
No lo moje.
Manténgalo alejado de zonas húmedas o con polvo.
No deje este producto en un entorno caliente durante un periodo largo de tiempo.
Si desea limpiar este aparato, use sólo un paño suave y seco.
No use ningún agente químico tales como gasolina o disolvente.

Platform / Plateform / Plattform / Piattaforma / Plataforma

Wii U

This product is not compatible with the Wii.
/ Ce produit n'est pas compatible avec la Wii.
/ Dieses Produkt ist nicht mit der Wii kompatibel.
/ Questo prodotto non è compatibile con il Wii.
/ Este producto no es compatible con la Wii.

Not compatible with games requiring motion control.
/ Ce produit n'est pas compatible avec des jeux nécessitant la capture de mouvement.
/ Keine Bewegung Steuerfunktion.
/ Nessuna funzione di controllo del movimento.
/ Sin función de control de movimiento.

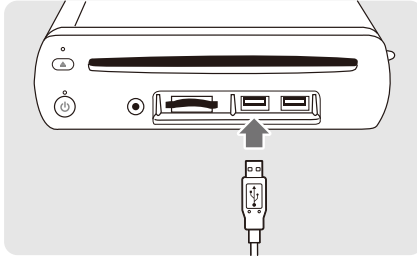


Controller x 1 / Manette x 1
/ Controller x 1 / Controller x 1 / Mando x 1



Instruction manual x 1 / Mode d'emploi x 1
/ Bedienungsanleitung x 1 / Manuale di istruzioni x 1
/ Manual de instrucciones x 1

How to connect / Comment se connecter / Wie wird eingeschaltet / Cómo conectarlo / Come connettersi



EN

Please insert the USB connector of the controller into the USB port of the Wii U.
※ Please do not disconnect the USB cable while the Wii U is ON.

FR

Merci de bien vouloir insérer la prise USB du contrôleur à l'intérieur du port USB de la Wii U.
※ Veuillez ne pas déconnecter le câble USB quand la Wii U est ON.

DE

Stecken Sie bitte den USB-Stecker des Controllers in den USB-Anschluss der Wii U verbinden.
※ Bitte trennen Sie das USB-Kabel, während die Wii U ist ON.

IT

Inserite el conector USB del mando en el puerto USB de la Wii U.
※ Si prega di non scollegare il cavo USB mentre il Wii U è ON.

ES

Si prega di inserire la presa USB del controller nella porta USB della Wii U.
※ Por favor, no desconecte el cable USB mientras la Wii U es ON.

Layout·Description / Layout·Description / Layout·Beschreibung / Layout·Descrizione / Disposición·Descripción

USB Connector
/ USB Connecteur
/ USB Stecker
/ USB Connettore
/ USB Conector

Controller cable
/ Câble du contrôleur
/ Kabel für die Steuerung
/ Cavo unità di comando
/ Cable del controlador

Control Pad
/ Croix directionnelle
/ Steuerkreuz
/ Pulsantiera
/ Cruz de control

SELECT button
/ Bouton SELECT
/ SELECT Taste
/ Pulsante SELECT
/ Botón SELECT

START button
/ Bouton START
/ START Taste
/ Pulsante START
/ Botón START

L Button
/ Touche L
/ L-Taste
/ Tasto L
/ Botón L

R Button
/ Touche R
/ R-Taste
/ Tasto R
/ Botón R

X Button / Touche X
/ X-Taste / Tasto X / Botón X

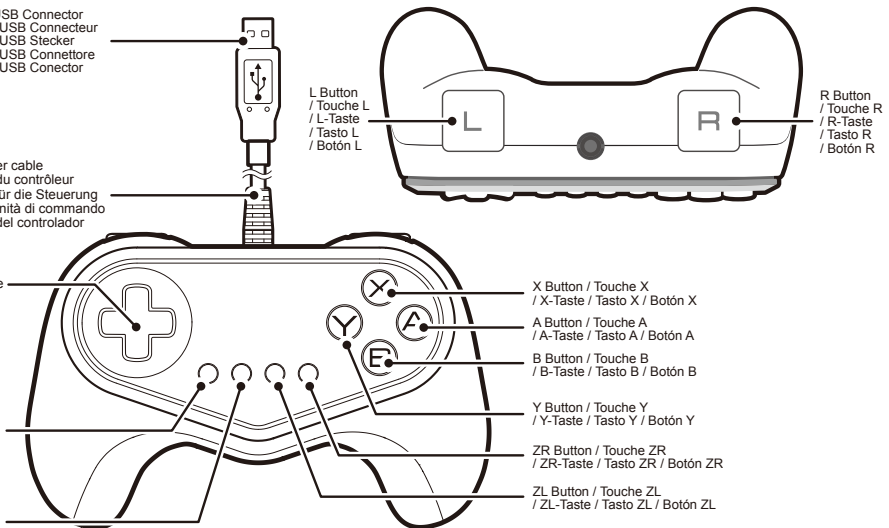
A Button / Touche A
/ A-Taste / Tasto A / Botón A

B Button / Touche B
/ B-Taste / Tasto B / Botón B

Y Button / Touche Y
/ Y-Taste / Tasto Y / Botón Y

ZR Button / Touche ZR
/ ZR-Taste / Tasto ZR / Botón ZR

ZL Button / Touche ZL
/ ZL-Taste / Tasto ZL / Botón ZL



Length / Longueur / Laenge / Lunghezza / Lungitud	6.0 inches / 152mm	Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso	0.49lbs / 0.22kg
Width / Largeur / Breite / Larghezza / Anchura	4.2 inches / 106mm	Cable Length / Longueur de Cable / Kabellaenge / Lunghezza del cavo / Lungitud del cable	9.8ft / 3m
Height / Hauteur / Hoehc / Altezza / Altura Includes stick lever / manette incluse / Beinhaltet Steuerhebel / include stick di leva / Incluye palanca	2.6 inches / 67mm		

EN The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function does not resume, please use the product in another location.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

[Bin symbol as on the right] Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment/batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.



The wires are not to be inserted into socket-outlets.
The packaging must be retained since it contains important information.

THE FCC WANTS YOU TO KNOW

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

Warranty

HORI warrants to the original purchaser that the product purchased new in its original packaging shall be free of any defects in material and workmanship for a period of 90 days from the original date of purchase. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer please address directly to HORI at info@hori.jp. Please visit <http://stores.horiusa.com/policies/> for warranty details.

Please retain contact information for future reference.
The manufacturer reserves the right to change the product design or specifications without notice.
The image on the package may differ from the actual product.
HORI and HORI logo are registered trademarks of HORI.

FR Il est possible que la fonction normale du produit soit perturbée par de fortes interférences électromagnétiques. Dans ce cas, réinitialisez simplement le produit pour en reprendre l'utilisation en suivant le manuel d'instructions. Dans le cas où la fonction n'a pas pu être redémarrée, utilisez le produit dans un autre emplacement.

INFORMATIONS SUR LA DESTRUCTION DU PRODUIT

[Symbole de la poubelle que sur le droit] Là où vous voyez un de ces symboles sur l'un de nos produits électriques, des batteries ou d'emballage, cela signifie que le produit électrique ou la batterie ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct du produit et de la batterie, s'il vous plaît disposer en conformité avec les lois locales applicables ou les exigences d'élimination des équipements électriques / batteries. Ce faisant, vous contribuerez à la conservation des ressources naturelles et d'améliorer les normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets d'équipements électriques.



Les fils ne doivent pas être insérées dans les prises de courant.
L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.

La FCC veut que vous sachiez

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, si non installé et utilisé en conformité avec les instructions, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Garantie

Pour toute demande de garantie dans les 30 jours après achat, veuillez vérifier auprès de votre revendeur ou le produit à été acheté originellement. Si votre demande de garantie ne peut être prise en charge par votre revendeur ou pour toutes autres questions sur nos produits, veuillez vous adresser directement à [Hori: infoeu@hori.jp](mailto:infoeu@hori.jp).

Veuillez conserver les informations de contact pour toute référence ultérieure.
Le fabricant se réserve le droit de changer le design du produit ou le caractéristiques techniques sans préavis.
L'image sur l'emballage peut être différente du produit réel.
HORI et le logo de HORI sont des marques déposées de HORI.